

# LA RESEÑA

REVISTA ILUSTRADA

PUBLICACIÓN SEMANAL

LITERATURA, ARTE Y SPORTS

NÓ SE DEVUELVEN ORIGINALES

Suscripción en Olot:  
Trimestre. . . 0'60 Ptas.

ADMINISTRACIÓN:  
Calle Valls-Vells, 19, 1.º derecha

Suscripción fuera de Olot:  
Trimestre. . . 1'00 Ptas

## TEATRO IDEAL PARK



CARMEN VICENTE  
MONOLOGUISTA LÍRICA Y BAILARINA

# “NÉCTAR,,

## PAPEL DE FUMAR

### ES EL MEJOR

# ALCOY

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN OLOT: A. MARTINEZ, VALS VELS 19-1.º --DERECHA

Farmacia, Laboratorio,  
Droguería Perfumería  
Material Fotográfico

Dirección telegráfica: CARDELÚS.-OLOT



# Juan Cardelús e Hijos

Casa fundada en 1850

Apartado de Correos núm. 5

Teléfono núm. 5

# OLOT

## CRÓNICA

# PATRIA ESPAÑOLA

Para que orgullosamente pueda recibir tal nombre el suelo Hispánico que pisamos, precisa alejar de nosotros primeramente ese antagonismo mal fundado y esa pasividad que nos domina, convirtiéndonos en seres mediocres algunas veces e indiferentes las más.

Por ello pues, y para que el estímulo sobrepuje y se remonte al deseo de formar Patria Española, fuerte y vigorosa, es indispensable de todo punto, que el esfuerzo y desvelo de los estudiosos y trabajadores, que no cejan uno y otro día en su ardua y difícil tarea de inventar e idear, los menos, se haga públicamente ostensible ante el pueblo Español por medio de la prensa, sin excepción de mira ni matiz alguno político.

Quede el modo de obrar a la inversa y erróneamente, para esos espíritus apocados o retraídos, anónimos inconscientes que sólo estriban todo su goce en figurar, en sobresalir, sin antes prestar cooperación al éxito, o sea, sin méritos previos ni propios que les hagan merecedores de tal deferencia, de tal distinción.

Hoy, como vanagloria y orgullo de nuestra Patria Española, merece consignarse el nombre de un compatriota inventor.

Este privilegiado ser, a quien la prensa enaltece por su obra meritísima, es el capitán de infantería D. Ignacio Estruch y Diaz de Lara, autor de «una nueva rueda para automóviles», la cual goza de dictamen inmejorable de la Dirección de Obras Públicas provinciales de Barcelona, por tener la ventaja de no sufrir desgaste alguno, a pesar de grandes carreras, según deducción de las pruebas realizadas en un recorrido de 360 kilómetros y a una velocidad media de 70 por hora.

Además, éste joven e inteligente Capitán, tiene de su invención dos cosas: una máquina de vapor, cuyo modelo experimental está ya aprobado por el ministerio de Fomento y con la cual se ahorra las dos terceras partes de combustible que consumen las hasta hoy conocidas, y un aeroplano en el que trabajaba desde hace más de cinco años.

El hijo del general Estruch y oriundo de Malpartit (Lérida) honra con su laboriosidad a los suyos, a su pueblo, a su provincia, a Cataluña, al Ejército y más que nada a España entera, para quien ofrenda toda su ciencia, todo su saber y todas sus energías.

Esta ostentación de deferencia hacia el Señor Estruch, amante de esta clase de cosas científicas, sirva de lección para los ineptos, para aquéllos que cegados por la envidiosa pasión menosprecian lo del semejante, basta que ellos jamás fueron útiles para sí ni para su Nación.

Ensalzar un invento o una producción de los de Casa, es laborar en pro nuestro, en beneficio propio, a la vez que colocar en su debido peldaño de la esfera civilizada del mundo, el nombre glorioso de nuestra amantísima y querida Patria Española.

A. Martínez

---

## MOSQUETAZOS

*Me he comprado un sombrero  
de Jipijapa,  
para que me reserve  
la calabaza;  
que en el Estío  
suele el sol presentarse  
con muchos bríos.*

*Me costó seis pesetas,  
precio barato  
para sus amplias alas  
y negro lazo;  
pero resulta  
que no es de Jipijapa,  
que es de Virutas.*

*¡Dios quiera no me pase  
lo que a Galindo  
que le cojió una nube  
desprevenido,  
y el jipijapa  
se le volvió papilla  
sobre la calva!*

*Ni me suceda un día  
lo que a Benito*

que se lo llevó el Jipi  
un torbellino  
e incontinenti  
se lo comió un borrico  
tanquilamente.

¡Sea lo que Dios quiera!  
Yo, ya lo tengo  
por que la moda exige  
tales chapeos;  
y alguien me ha dicho  
que de paja, los gastan  
los señoritos.

Juan Ocaña.

\*\*\*\*\*

## APUNTES DE VIAJE

Luchón (Francia) es un balneario, un pueblecito de 6,000 almas; juguetero y risueño, rico y apacible, limpio y hermoso. Luchón carece de fábricas y grandes talleres, de viñedos y huertas, de minas y comercio; sólo tiene su clima, este clima explotado junto con el pretexto de sus aguas termales, es una fuente de riqueza, es lo que coadyuva a que en el extranjero sea conocido su nombre.

Para ello, sus vecinos extendieron la voz, indicando sus condiciones para veranear, sus aguas para los enfermos, sus panoramas para los excursionistas, contribuyendo a que los medios de comunicación y demás fueran fáciles, a la vez que instalaron cómodo alojamiento y organizaron mundiales diversiones.

Sus dos principales arterias son los paseos *des Bains* y de *Figny* que forman un ángulo recto y en cuyo vértice está la plaza de *Quinconces*, y en ella el palacio de los baños, quiosco de la música y al fondo un hermoso parque; al final del paseo *des Bains*, la entrada del Gran Casino, edificio que figura un grandioso palacio utilizado para juegos, conciertos, teatros y frecuentes verbenas, iluminando los frondosos y artísticos jardines que lo rodean.

Existen también grandes hoteles como el *Socarrón*, *Beaumarché*, *du Casino*, *des Thermes*, *Quinconces* y otros de menos cuantía, lujosos chalets para alquilar, así como sencillas casitas para familias que desean pasar toda la temporada, resultándoles más económico, pues los hoteles especialmente los ocupan gente adinerada que no permanece más que de 8 a 15 días, siendo fácil al viajero, observar en un mismo verano, que los huéspedes de *Biarritz* se ven en *Vichy*, en *Luchón*, en *Suiza*, etc...

El que haya probado diferentes temperaturas no cabe duda alguna que prefiere la montaña, y apoyándose en esta idea un francés explanaba sus argumentos y detallaba sus cualidades diciendo: «en la playa si bien la brisa del mar refresca, es húmeda y molesta, sobre todo hacia el mediodía; en los lagos de Suiza e Italia es muy variado el tiempo, siendo muy frío si

el viento procede de los montes recién nevados o cálido si sopla de la parte contraria; en cambio aquí en la montaña sin que se muevan las hojas de los árboles, ni por mañana, ni tarde, ni noche, ni la menor onda de airecillo, se respira una atmósfera fresca y deleitante, abierta, desahogadamente; la salud recobra sus fuerzas, el apetito no decae y el cuerpo se desarrolla haciendo ejercicio al trepar por la serranía en las excursiones».

Ahora bien; la higiene en el interior de la población impera: el automóvil que raudo se aleja por la calle no levanta la más mínima nubecilla de polvo, el viandante que transita después de una torrencial lluvia, no encuentra el menor bache, ni grava ni desperdicios; así mismo sucede con la vigilancia de policía que es tan disciplinada y está tan bien distribuida, que ni el apache, ni el ratero, habitan en la villa, pues son espulsados inmediatamente que llegar, y a este tono, en todos los órdenes de la vida para que a los veraneantes les sea plácida y grata la estancia.

Una hermosa mañana, allá a las once, un quinteto regalaba el oído con armoniosas notas en la plaza, y sentado en una silla a la sombra de un árbol, añoraba Olot, y en esta añoranza el amor propio se apoderó de mí sobre esta pregunta: lo que aquí se hace, ¿porqué no lo consiguen los olotenses? . . . . .

Para esto no es preciso más que hombres de energía, de voluntad, procurando dotar a esta ciudad, de las condiciones veraniegas necesarias, para que después viajen las partes interesadas y copien en *Vernet les Bains*, *Luchón*, *Vichy*, *Aix les Bains*, y entonces el resultado será un Olot bello, hermoso, encantador, próspero y rico.

PERE GIL

Apuntes tomados por su autor en un viaje realizado durante el verano de 1913.

\*\*\*\*\*

## ESPECTÁCULOS

IDEAL PARK

El sábado celebróse una sesión de cine, exhibiéndose un escogido y variado programa de cintas.

\*\*\*

Al siguiente día y ante numerosa concurrencia, entre la que figuraba una buena parte de la colonia veraniega residente en esta ciudad, hizo su aparición la hermosa y genial cancionista, Elisa Pomar, una artista que vale, y que cosechó grandes aplausos por su meritoria labor.

En compensación a la deferencia demostrada por los espectadores, Elisa Pomar vióse obligada a salir al palco escénico y cantar algunos números más de

su extenso y variado repertorio de couplets y canzonetas.

El *cinema* proyectado en este día, estaba compuesto de:

«Revista Pathé»; actualidades cosmopolitas, entre las cuales se destacaba preferentemente, por su novedad y atracción, la sección Española.

«Amor y regatas» película que satisfizo grandemente al público allí reunido.

«La hermosa Bretona»; otra cinta de asunto dramático, en que la presentación de paisajes bonitos y pintorescos, sirvió para recrear la vista mayormente.

Y «Max apócrifo»; escenas cómicas interpretadas a las mil maravillas por el popular actor Max Linder, que como todas en las que actúa, proporcionó el desternillarse de risa un buen rato.

\* \* \*

También el martes, con motivo de ser el día de San Esteban, patrón de esta localidad, dióse una extraordinaria función de cintas cinematográficas.

Las mostradas en el lienzo blanco, y aun que de asunto corto y de poco metraje, resultaron muy aceptables, sobresaliendo las denominadas: «Amor de paje», «El hijo del Aguila», y la jocosa «Los muebles de Leontina», que causó hilaridad a la concurrencia.

Combinadamente, la Orquesta «La Nova Olotina» ejecutó en el espacioso patio de este Cine, varias composiciones musicales propias del País.

## TEATRO PRINCIPAL

El día 31 del pasado mes, representóse en este Coliseo «El Abolengo» y «En Familia» comedias de Linares Ribas la primera y de los Sres. Insúa y Hernández Catá la segunda.

El domingo, la obra de los hermanos Quintero «El Centenario».

Anteayer, el juguete «Perecito» y la comedia «La ama de la casa»,

La concurrencia escasa.

SÁNCHEZ

## REVOLTIO

\* Como de costumbre, la Junta directiva del «Círculo Olotense» ha acordado celebrar una serie de bailes durante los meses de Agosto y Septiembre.

\* La artista Vina Velázquez ha sido contratada por la «Condal film» para varias importantes casas cinematográficas de América.

\* El día 3 dió una conferencia en el local del Roperio de Nuestra Señora del Tura, el padre Federico de Berga (Capuchino).

\* El día 15 tendrá efecto en Vallvidrera, un homenaje al insigne maestro D. Amadeo Vives.

Se representará al aire libre en el teatro de la Naturaleza, la joya lírica denominada «Maruxa».



**LA GOYITA.** — Esta notabilísima cancionista, que el día 15 hará su debut en el Teatro Ideal Park, es una artista de lo mejorcito que existe en el género de variedades.

Su estilo y manera de entonar las canzonetas y couplets, sobresaie de lo rutinario y vulgar de muchas otras que pululan por todas partes.

El solo nombre de **La Goyita**, conocido de sobra por su trabajo artístico, es la mejor garantía que puede ofrecerse para ensalzamiento de tan excelente e inmejorable canzonetista, como lo es la famosa y popular artista **La Goyita**.

\* El domingo tuvimos el gusto de ser visitados por el Director-Propietario de la revista Barcelonesa «Tijeretazos» y su distinguida esposa.

El Sr. López Cantos, como dijimos sólo venía con el objeto de acompañar a su familia, regresó el indicado día, a consecuencia de sus múltiples ocupaciones en la Ciudad Condal.

Agradecemos muy de veras la visita a tan estimado compañero en la prensa, y deseamos que la estancia estival que su familia se propone pasar en nuestra pintoresca ciudad, les sea grata por todos conceptos.

\* Programa de las obras que ejecutará la Música del Bón. de Estella de 21 á 23 en la Plaza de Alfonso XII el miércoles 11 del actual: 1. Marcha Militar, «The Star», Sousa; 2. Sardana, «Lo plor de una nineta», Vicens; 3. 1.<sup>a</sup> Gran Marcha de las Antorchas, Meyerbeer; 4. Vals, «El encanto de mimi», Martorell; 5. Capricho, «Los serenos de Olot», García; 6. Marcha Militar, «San Lorenzo», Maranesi.

**FALTA UN OFICIAL ZAPATERO**  
Informes en la imprenta de este semanario.

## INVENTO ESPAÑOL

El electricista español Sr. Valsera, oficial de telégrafos, ha inventado un aparato, con el que asegura que se desvía el poder ofensivo de los submarinos.

El gobierno francés se ha puesto al habla con el inventor, por mediación de la embajada. De primera intención, se le ofrece al Sr. Valsera cinco millones de francos, por la adquisición de su invento.

\* Ha sido elegido recientemente rector del Colegio de Escolapios, de esta localidad, el reverendo padre Serra.

\* Se está trabajando activamente para organizar en esta ciudad una interesante exposición de fotografías, con el fin de dar a conocer la grandiosidad que revestirá una vez terminado, el templo de la Sagrada Familia de Barcelona.

### A. DEBLÓN

VERMOUTHS MINA VINYET

Representante en Olot; FRANCISCO VIDAL.

\* La película que próximamente será exhibida en Barcelona como novedad, la cual está interpretada por el gran actor cómico Mariano de Larra, lleva por título, «El Pollo Tejada».

\* La junta de «Foment de Cassa i pesca» está organizando para este verano una fiesta que consistirá en un Concurso de pescadores de caña, con valiosos premios y un gran banquete en las fuentes de San Roque.

Además y debido a la generosidad de D. Rafael Torras, se echarán en el río Fluviá algunos miles de truchas, de los hermosos criaderos que dicho señor posee en su finca «Parque Sofía» de «Las Mulleras».

\* Para impresionar la película «El sello de oro» ha sido contratada por la «Segre Film» de España, la eminente danzarina, Stasia Napierkowska.

### Juan Riqué

Se ha establecido de recadero diario de Olot a Barcelona, desde el 1º de Abril.

Calle del Carmen, 11-Olot

## DEBE LEERSE

A LA JUVENTUD LITERARIA

La revista ilustrada «Cádiz San Fernando» que se publica en Cádiz, hace un llamamiento a la juventud literaria, a la que brinda las páginas de dicha publicación, que insertará todos aquellos trabajos en prosa o verso que reciba, en la sección «Firmas Nuevas» favoreciendo así a esa legión de escritores jóvenes que comienzan llenos de entusiasmo y no encuentran apoyo en la prensa.

Dicha revista envía números de muestra a las personas que lo soliciten, así como las condiciones necesarias para tener opción a figurar en la sección «Firmas Nuevas».

Felicitemos al estimado colega «Cádiz-San Fernando» y a la juventud literaria que de ahora en adelante contará con una publicación que tan espontáneamente se le ofrece.

(De Juventud)

## ALQUILERES

SE ALQUILA con muebles o sin ellos un piso reducido y económico.

OTRO en una casa de campo cerca de Camprodón propio para veranear.

UN PISO amueblado, planta baja en el centro de esta ciudad, propio para veraneantes.

Luz eléctrica, agua de San Roque y salida a un jardín.

SE ALQUILA un primer piso situado en la calle Alta Madoixa, 9, afluente a la Plaza Alfonso XII. Lujosos muebles. Luz eléctrica. Agua de San Roque.

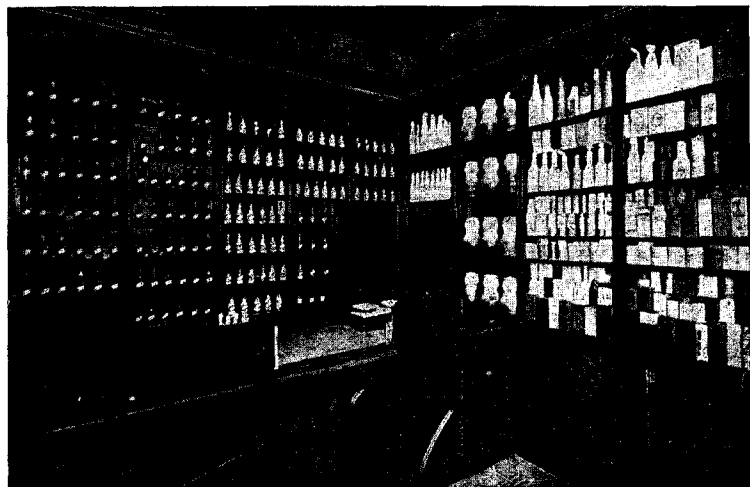
Razón en la imprenta de este semanario

# JOSEFA SIRERA DE BABORES



Participa al público en general que ha establecido en la calle de S. Pedro Mártir, n.º 10, tienda, (travesía a la calle de San Ferreol) un taller de planchado por lo que se ofrece para cuantos trabajos estén en relación con dicho ramo.





Farmacia i Laboratori

# DANÉS

Plaça Alfons XII

Telefon, 23

Despatx de receptes preparades amb tot cuidado.— Medicaments moderns d'una puresa absoluta.— Herbes medicinals.— Especifics nacionals i estrangers.— Aigües minerals.— Inyectables.— Sueros.— Vacuna.— Origen pur.— Articles de goma.— Venes de gassa.— Faxes ventrals.— Bragers.— Perfumeria.— Anàlisis.

**Elixir i polvos dentífrics DANÉS**

## SABATERIA ROVIRA

SUCCESSOR DE SIMÓN VILAR

ES LA CASA QUE VEN MES BARATO

Calsat d' home cusit tot a mà des de  
 11'50 PESSETES



Calsat de senyora  
 des de 5'50 ptes.

Calsat de lona pera senyora  
 des de 2'50 ptes.



Sabatones a una pesseta el parell

Sant Esteve, 8. - OLOT


SE OBSEQUIA AL PÚBLIC AMB TARJES PERFUMADES

SEMPRE NOVIATNS I GRAN CHIC

# Teatro Ideal Park

Función para mañana domingo, 8 de agosto de 1915

**CINE Y VARIETÉS AL AIRE LIBRE**

DEBUT  DEBUT

de la genial canzonetista a transformación

# CARMEN VICENTE

GRAN CHIC  ELEGANCIA

Exclusivo y variado repertorio

\*\*\*\*\*

## PROGRAMA DE PELICULAS

Pathé Revista 245 m.

CONTRABANDISTAS DE OPIO 1170 m. D.

Ultimas rosas 625 m. D.

Dich perro sabio 185 m. C.

Horas y precios de costumbre

NOTA: Para el próximo domingo, día 15 DEBUT  
de la gran artista

# LA GOYITA